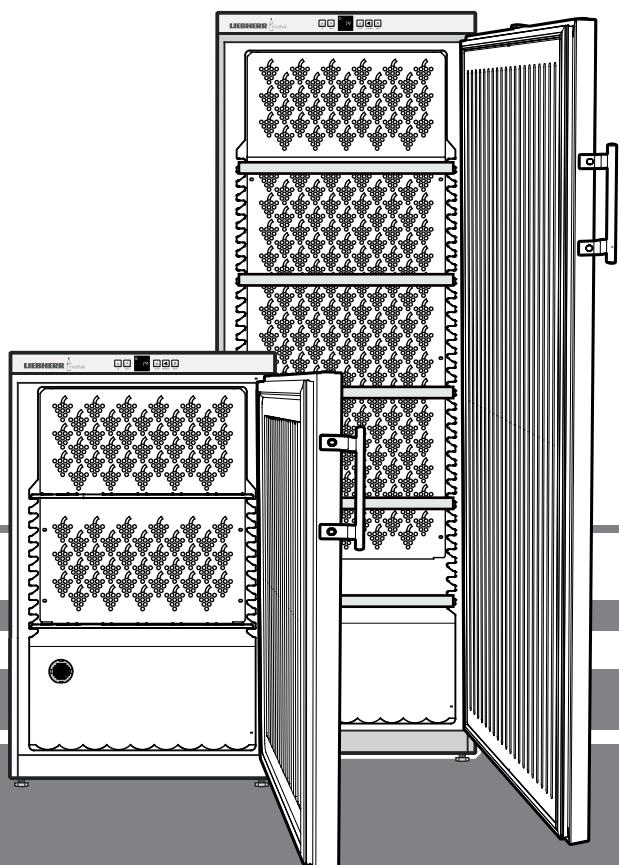


Návod k použití

Klimatizovaná chladnička na víno

strana 52

CS



7083 595-02

WK

LIEBHERR Vinothek



Pokyn pro likvidaci

Spotřebič obsahuje ještě hodnotné materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad do tříděného odpadu. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého spotřebiče nepoškoďte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Spotřebič uvést do nepoužitelného stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přestříhněte připojovací kabel.

⚠️ VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiélem a fólií!
Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiélem.
Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.

Oblast použití spotřebiče

Spotřebič se hodí výhradně ke skladování vína v domácím nebo podobném prostředí. K tomu patří např. využití

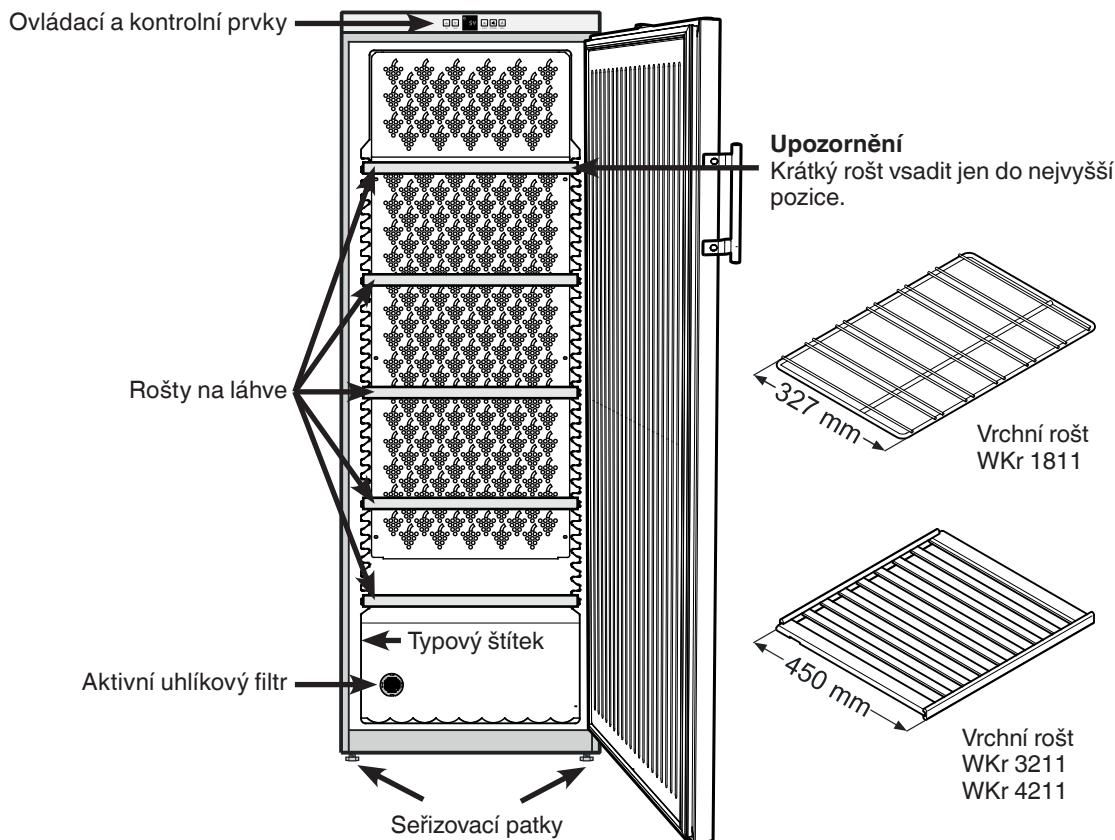
- v sociálních prostorách v zaměstnání, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motellech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobném servisu ve velkoobchodě.

Spotřebič používejte výhradně v rámci potřeb domácnosti. Všechny ostatní druhy využití jsou nepřípustné.

Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Neodborné použití spotřebiče může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Dále spotřebič není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím exploze.

Popis spotřebiče



Bezpečnostní pokyny a upozornění

- Vybalení a instalaci by měly provádět dvě osoby, aby se tak zabránilo možnému zranění a poškození spotřebiče.
- Při poškození spotřebiče ihned - ještě před připojením - informovat dodavatele.
- Pro zaručení bezpečného provozu spotřebiče montovat a připojovat pouze podle údajů v návodu k použití.
- V případě poruchy oddělit spotřebič od sítě. Vytahnout síťovou zástrčku nebo vypnout anebo vyšroubovat pojistku.
- Pokud chcete spotřebič oddělit od sítě, netahejte za kabel ale za zástrčku.
- Opravy a zásahy na spotřebiči nechat provést pouze službou zákazníkům, jinak hrozí značné nebezpečí pro uživatele. To samé platí pro výměnu vedení síťového připojení.
- Ve vnitřním prostoru spotřebiče nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zápalným zdrojem. Při transportu a čištění dbejte na to, aby nebyl poškozen chladící okruh. Při poškozeních udržujte zápalné zdroje v dostatečné vzdálenosti a prostor dobře vyvětrat.
- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátko nebo k opírání.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a více a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Vyvarujte se trvalému kontaktu s chladným povrchem chlazeného / mraženého zboží. Může to vést k bolestem, pocitu necitlivosti a k podchlazení. Při delším kontaktu s pokožkou použijte ochranná opatření, např. ochranné rukavice.
- Nejezte potraviny s překročenou dobou spotřeby, mohlo by dojít k otravě.
- Neukládejte do spotřebiče žádné explozivní látky nebo spreje s hořlavými hnacími plyny, jako jsou butan, propan, pentan atd. Eventuelně vystupující

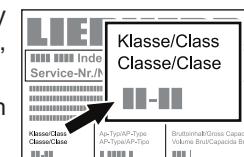
plyny by mohly být zapáleny od elektrických dílů. Nebezpečné spreje poznáte podle natištěných údajů o obsahu nebo podle symbolu plamene.

- Uvnitř spotřebiče nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče.
- U spotřebičů se zámkem nenechávejte klíč v blízkosti spotřebiče a v dosahu dětských rukou.
- Spotřebič je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Spotřebič neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

Klimatická třída

Klimatická třída udává za které teploty místnosti se může spotřebič provozovat, aby vyvinul celý chladící výkon.

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku.



Umístnění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

Klimatická třída	Teplota místnosti
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C
SN-ST	+10 °C až +38 °C
SN-T	+10 °C až +43 °C

Spotřebič neprovozovat mimo udaných teplot místnosti!

Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte větrací otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrbiny nikdy nezakrývejte.
- Spotřebič neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě.
- Spotřebič otvírejte na co nejkratší dobu.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí agregát s výměníkem tepla - kovovou mřížku na zadní stěně spotřebiče - zavíte jednou ročně prachu.

Databáze EPREL

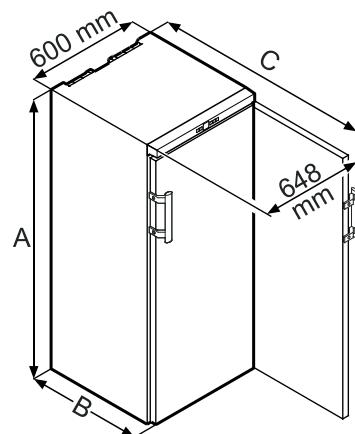
Od 1. března 2021 lze najít informace o označování energetickými štítky a požadavcích na ekodesign v evropské databázi výrobků (EPREL). Databázi výrobků najeznete na odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Sem zadejte identifikační značku modelu. Identifikační značku modelu najeznete na typovém štítku.

Instalace

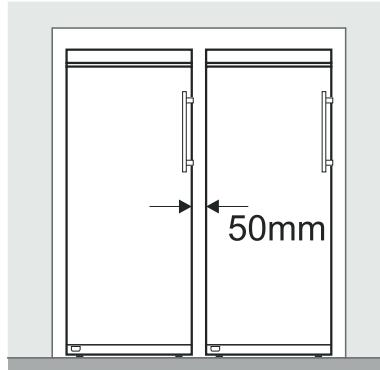
- Spotřebič neinstalujte na místa vystavená přímým slunečním paprskům, vedle sporáku a topení apod.
- Podlaha na místě instalace by měla být vodorovná a rovná. Nerovnosti vyrovnat seřizovacími patkami spotřebiče.
- Větrací mřížky nesmí být zahrazeny. 
- Prostor instalace Vašeho spotřebiče musí podle normy EN 378 vykazovat na 8 g chladiva R 600a objem 1 m³, aby v případě netěsnosti chladícího okruhu nemohlo dojít ke vzniku zápalné směsi plyn-vzduch v prostoru instalace spotřebiče. Údaje o množství chladícího média najdete na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Spotřebič postavit pokaždé přímo na zeď.

Rozměry spotřebiče

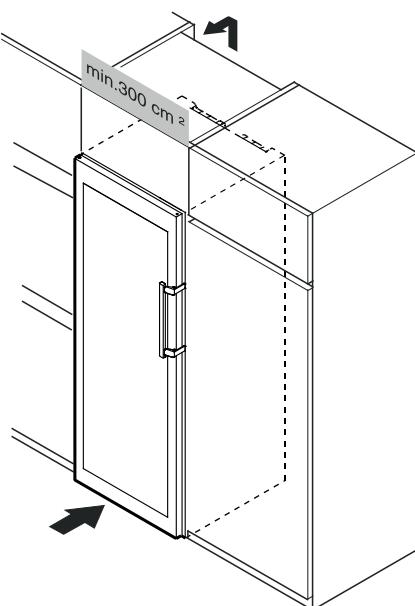
WKR 1811	A = 890 mm	B = 613 mm	C = 1172 mm
WKR 3211	A = 1350 mm	B = 739 mm	C = 1298 mm
WKR 4211	A = 1650 mm	B = 739 mm	C = 1298 mm



- Postaví-li se víceré spotřebiče vedle sebe, pak se musí mezi nimi ponechat odstup o 50 mm. Bude-li odstup mezi spotřebiči menší, pak se bude kondenzovat voda mezi bočními stěnami spotřebičů.



- Aby se zařízení vyrovnalo výškou kuchyňské lince, lze zařízení opatřit odpovídající nástavnou skříní 1. Pro zajištění větrání musí být na zadní stěně násuvné skříně větrací šachta nejméně 50 mm hluboká po celé šíři násuvné skříně. Větrací průřez musí být nejméně 300 cm².



Elektrická přípojka

Spotřebič provozovat jen **střídavým proudem**.

Přípustné napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku. Umístnění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

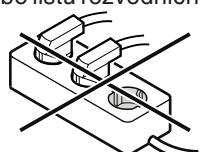
Zásuvka musí být uzemněna podle předpisů a musí být elektricky jištěna.

Spouštěcí proud pojistky musí ležet mezi 10 A až 16 A.

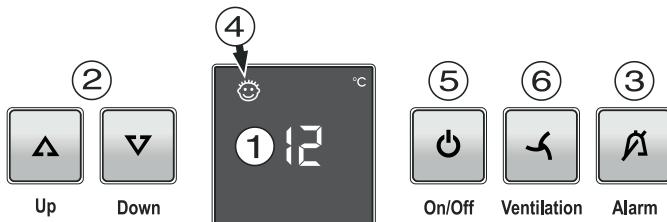
Zásuvka se nesmí nacházet za spotřebičem a musí být lehce přístupná.

Nezapojit spotřebič na prodlužovací kabel nebo lištu rozvodních zásuvek.

Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý / třífázový proud) ani úsporné zástrčky. Nebezpečí poškození pro elektroniku!



Ovládací a kontrolní prvky



- ① ukazatel teploty
- ② tlačítko nastavení teploty
- ③ tlačítko vypnutí alarmu
- ④ symbol aktivní dětské pojistky
- ⑤ tlačítko zapnutí/vypnutí
- ⑥ tlačítko ventilátoru

Spotřebič zapnout a vypnout

Zapnout

Stisknout tlačítko **On/Off**, čímž se rozsvítí ukazatel teploty.



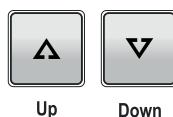
Vypnout

Podržet tlačítko **On/Off** cca 3 vteřiny stisknuté, až pokud ukazatel teploty ztmavne.

Nastavení teploty

Zvýšit teplotu/tepleji

Pokaždé stisknout **Up** nastavovací tlačítko.



Snížit teplotu/chladněji

Pokaždé stisknout **Down** nastavovací tlačítko.



Skladování vína

Pro dlouhodobé skladování vína se doporučuje teplota od +10 °C do +14 °C.

U těchto teplot, které odpovídají teplotám vinného sklepu, může víno optimálně dozrávat.

Doporučují se následující teploty k pití různých druhů vína.

červené víno od +14 °C do +18 °C

růžové víno od +10 °C do +12 °C

bílé víno od +8 °C do +12 °C

sekt, prosecco od +7 °C do +9 °C

šampaňské od +5 °C do +7 °C

Výstraha při otevřených dveřích

Zůstanou-li dveře otevřené déle než 60 vteřin, ozve se výstražný tón.

Musí-li zůstat dveře kvůli nakládání delší dobu otevřené, pak vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.



Po zavření dveří je výstraha opět aktivní.

Teplotní výstraha

Při nepřípustných teplotách ve vnitřním prostoru spotřebiče se ozve výstražný tón a ukazatel teploty bliká.



- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

Blikání ukazatele teploty ustane, jakmile dosáhne teplota vnitřního prostoru spotřebiče nastavenou hodnotu.

Teplotní výstraha při poruše spotřebiče

Při poruše spotřebiče může teplota vystoupit příliš vysoko, nebo klesnout příliš nízko. Ozve se výstražný tón a ukazatel teploty začne blikat.

Bude-li ukázána příliš vysoká teplota, pak napřed zkontrolovat, jsou-li dveře správně zavřeny.

Bude-li ukazatel teploty i po 1 hodině ukazovat příliš vysokou nebo nízkou hodnotu, pak kontaktovat služby zákazníkům.

- Vypnout výstražný tón stisknutím tlačítka **Alarm**.

Objeví-li se na ukazateli **F1**, pak má spotřebič poruchu. V takovém případě kontaktovat služby zákazníkům.

Ventilátor

Ventilátor ve vnitřním prostoru spotřebiče zabezpečuje konstantní a rovnoměrnou teplotu vnitřního prostoru a příjemné klima pro skladování vína.



Aktivováním tlačítka **Ventilation** se znova zvýší vlhkost vzduchu v spotřebiči, co má obzvláště pozitivní účinek při dlouhém skladování.

Zvýšená vlhkost vzduchu zamezuje dlouhodobě vyschnutí korku.

Upozornění

Upříliš nízké teplotě na místě postavení spotřebiče může ventilátor běžet i když nebude aktivován.

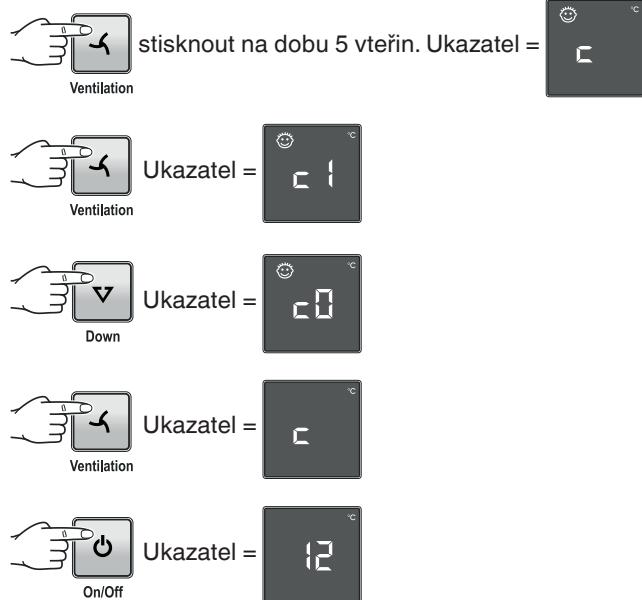
Přídavné funkce

Přes modus nastavení můžete využít dětskou pojistku a změnit jas ukazatele. S dětskou pojistkou můžete spotřebič zajistit proti neúmyslnému vypnutí.

Zapnout dětskou pojistku

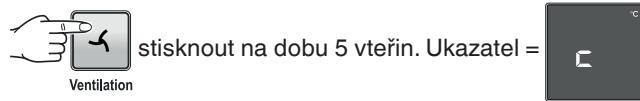


Vypnout dětskou pojistku



Přídavné funkce

Nastavení světlosti displeje



Zvolit tlačítkem nebo tlačítkem žádané nastavení.

h1 = minimální světlosť

h5 = maximální světlosť



Nastavená světlosť bude aktivována po jedné minutě.

Upozornění

Stiskne-li se některé tlačítko, pak bude svítit displej na dobu 1 minuty s maximální světlostí.

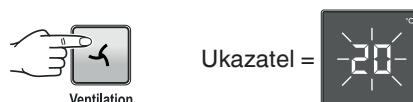
Při spuštění spotřebiče do provozu bude nastavená světelnost aktivována až tehdy, když se dosáhne nastavená teplota vnitřního prostoru spotřebiče.

Modus prezentace

Modus prezentace se dá aktivovat, aby se spotřebič prezentoval na výstavě nebo v prodejně jako v normálním provozu.

Chladící okruh je v tomto modusu mimo provoz!

Zapne-li se tento modus neúmyslně, pak se dá vypnout následujícím postupem.



Chladící agregát se spustí.
Ukazatel teploty bliká.

Spotřebič se nyní nachází v normálním pracovním režimu.

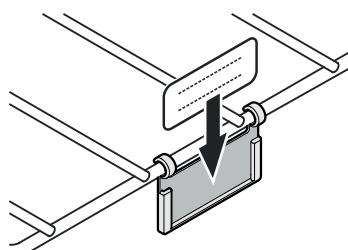
Eтикеты к označení

K spotřebiči je pro každý rošt přiložená etiketa k označení. Zde si můžete zaznamenat druh vína uloženého na roštu.

Přídavné etikety obdržíte u Vašeho odborného prodejce.

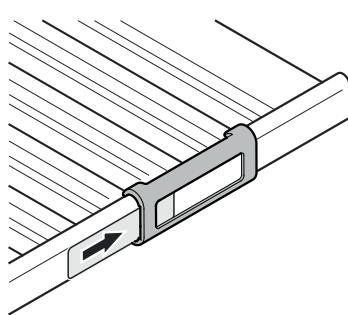
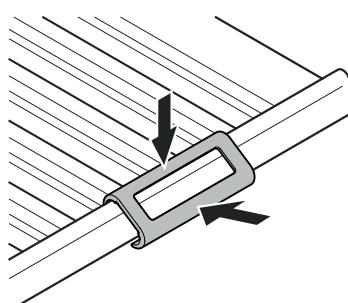
Varianta 1

Nechat zapadnout držák etikety a etiketu vsunout seshora.



Varianta 2

Nechat zapadnout držák etikety a etiketu vsunout ze strany.

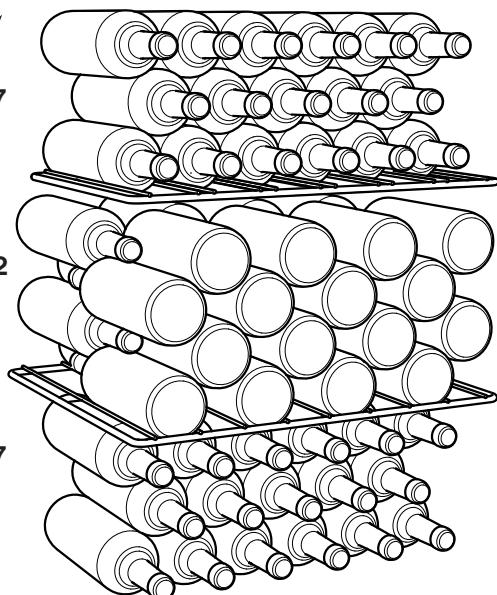


Skice uložení (pro 0,75 l Bordeaux láhve)

WKr 1811

Počet láhví

↓
17



32

17

Celkově 66 láhví



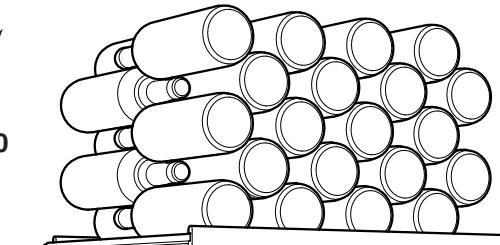
Pozor

Maximální zatížení pro každý rošt činí 45 kg.

WKr 3211

Počet láhví

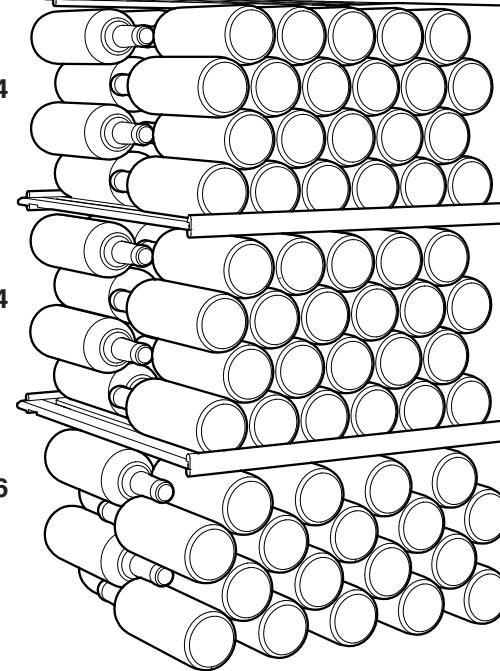
↓
40



44

44

36



Celkově 164 láhví



Pozor

Maximální zatížení pro každý rošt činí 60 kg.

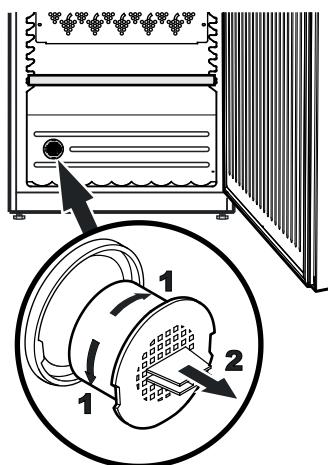
Výměna aktivního uhlíkového filtru

Vína se stále vyvíjí podle podmínek okolí; proto je kvalita vzduchu směrodatná pro jejich konzervaci.

Doporučujeme roční výměnu zobrazeného filtru, který si můžete objednat u Vašeho odborného prodejce.

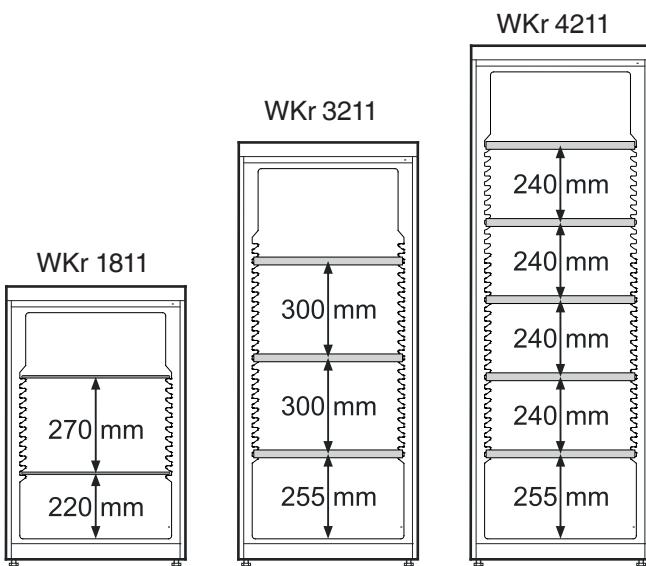
Výměna filtru

Uchycťte filtr za rukojet. Natočte ho o 90° doprava nebo doleva. Pak se dá filtr vyndat.

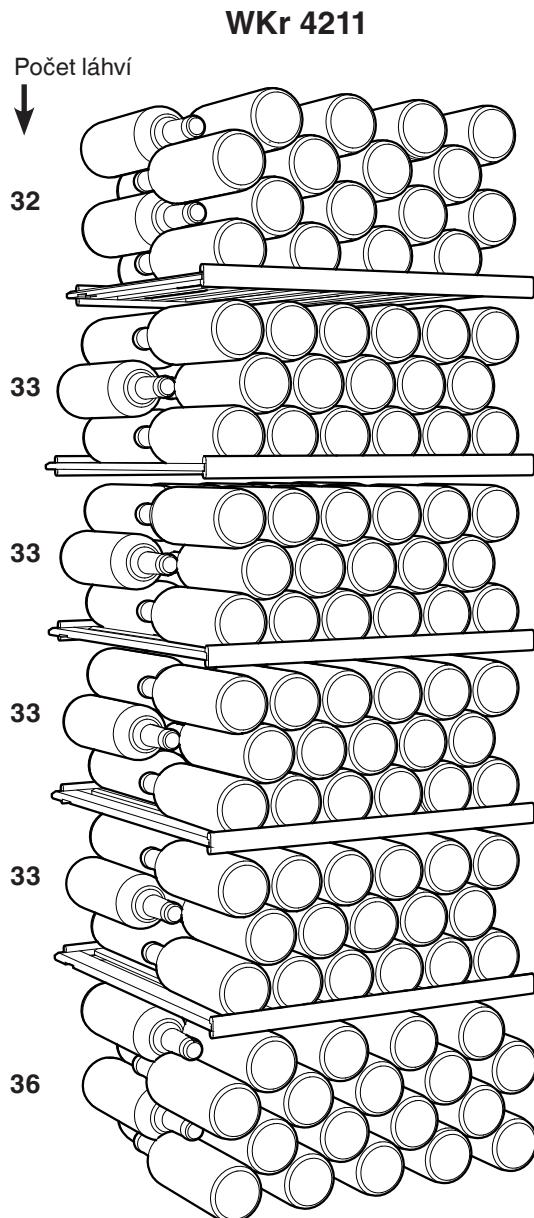


Vsadit filtr

Vsadte filtr s pozicí rukojeti ve svislé poloze. Natočte filtr o 90° doprava nebo doleva, než tento zapadne.



Udané uložení je možné jen při tomto rozdelení roštů.



Celkově 200 láhví



Pozor

Maximální zatížení pro každý rošt činí 60 kg.

Čištění

Před čištěním zásadně vyřadit spotřebič z provozu. Vytahněte síťovou zástrčku nebo vyšroubujte nebo vypněte předrazené pojistky.

- Vnitřní prostor a vnější stěny myjte vlažnou vodou s trohou čisticího prostředku. V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky na bázi písku nebo kyselin nebo chemická rozpouštědla.

- K čištění skleněných ploch použijte čisticí prostředek na sklo, pro nerezové plochy běžný čisticí prostředek na nerez.

Nepracujte s parními čisticími spotřebiči - nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče!

- Dbejte na to, aby se mycí voda nedostala do elektrických dílů a do mřížek větrání spotřebiče.
- Typový štítek vevnitř spotřebiče nepoškodit, nebo neodstranit - je důležitý pro služby zákazníkům.

Porucha

- Na ukazateli se objeví F1.**
– Spotřebič má poruchu. Kontaktujte služby zákazníkům.

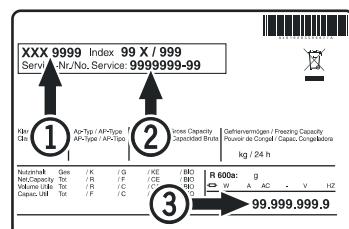
Následující poruchy můžete sami odstranit kontrolou možných příčin.

- Spotřebič nepracuje. Zkontrolujte,**
– zda je spotřebič zapnut,
– zda je síťová zástrčka správně zastrčena do zásuvky,
– zda je v pořádku pojistka použité zásuvky.
- Při zasunutí síťové zástrčky do zásuvky se chladící agregát nerozběhne, ukazatel teploty ukazuje ale nějakou hodnotu.**
– Modus prezentace je aktivován. Vypnout modus prezentace podle údajů v kapitole **Přídavné funkce - Modus prezentace**.

- Hluk je příliš hlasitý. Zkontrolujte, zda**
– spotřebič stojí pevně na podlaze,
– vedle stojící nábytek nebo předměty mohou od běžícího chladícího agregátu přebírat vibrace a vydávat hluk. Respektujte to, že hlukem proudění v chladícím okruhu se nedá zabránit.

- Teplota není dostatečně nízká. Zkontrolujte**
– nastavení podle odstavce "Nastavení teploty". Je nastavena správná teplota?
– zda teploměr vložený do spotřebiče ukazuje správnou teplotu.
– Je v pořádku odvětrání?
– Není místo instalace příliš blízko nějakému zdroji tepla?

Pokud není žádná výše uvedená příčina zdrojem poruchy a poruchu nemůžete sami odstranit, obraťte se prosím na nejbližší servis. Sdělte typové označení ①, servisní číslo ② a číslo spotřebiče ③ z typového štítku.



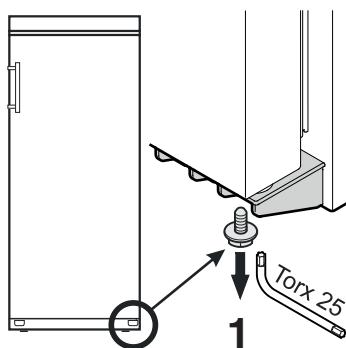
Umístnění typového štítku je uvedeno v kapitole **Popis spotřebiče**.

Výměna závěsu dveří

Výměnu závěsu dveří by měl provést jen vyškolený, odborný personál.

Pro přestavbu jsou potřebné dvě osoby.

1. Vyšroubovat šroub ze spodního úhelníku závěsu.

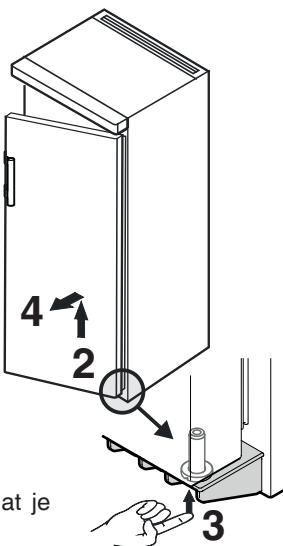


2. Dveře pootevřít o cca 45° a nadzvednout.

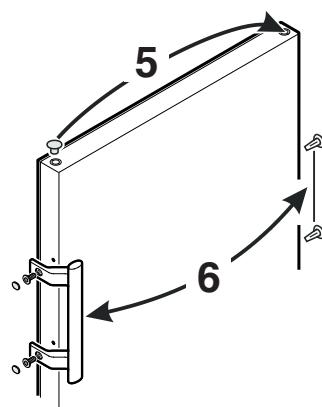
Důležité upozornění

Nadzvednutí a sundání dveří u modelů WKR 3211 a WKR 4211 musí provést kvůli jejich velké hmotnosti jedna osoba.

3. Vytlačit čep špičkou prstu směrem nahoru.

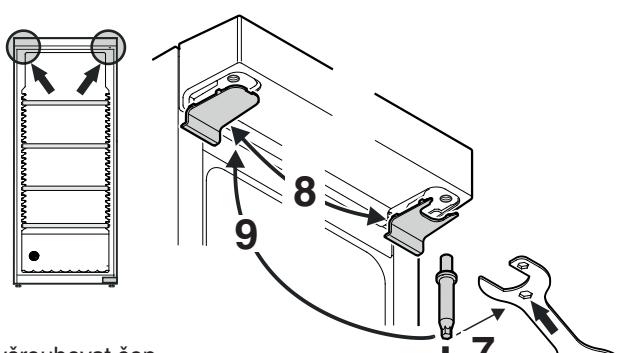


4. Dveře vytáhnout dopředu a sundat je směrem dolu.



5. Přesadit zátku.

6. Přesadit madlo dveří a zátky na protilehlou stranu.

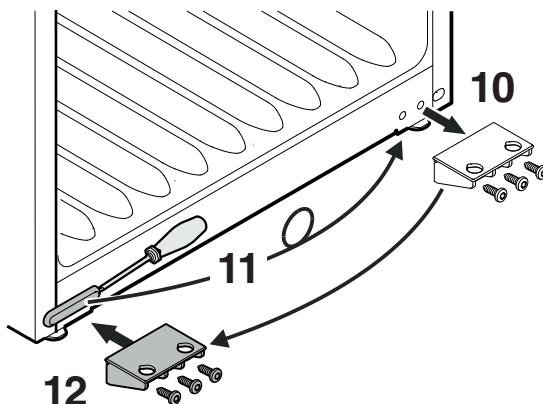


7. Vyšroubovat čep.

Použít přiložený otevřený klíč.

8. Přesadit kryty na protilehlou stranu.

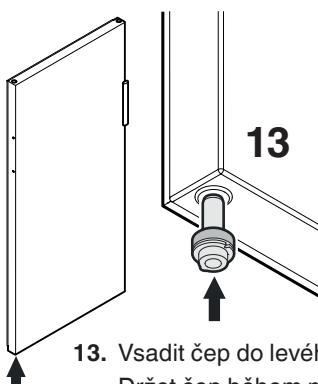
9. Zašroubovat čep na protilehlou stranu.



10. Odšroubovat úhelník závěsu.

11. Sundat kryt, otočit ho o 180° a znova ho nasadit na protilehlou stranu.

12. Přišroubovat úhelník závěsu.



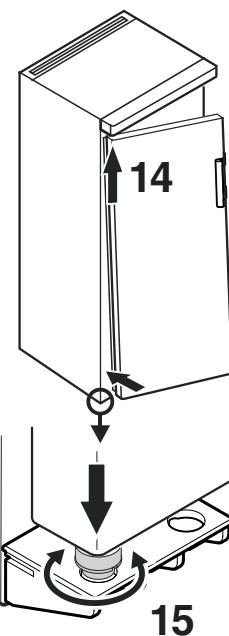
13. Vsadit čep do levého závěsu dveří.

Držet čep během montáže dveří ukazovákem.

14. Dveře nasadit na vrchní čep, jak zobrazeno, a zavést ke spodnímu úhelníku závěsu.

Důležité upozornění

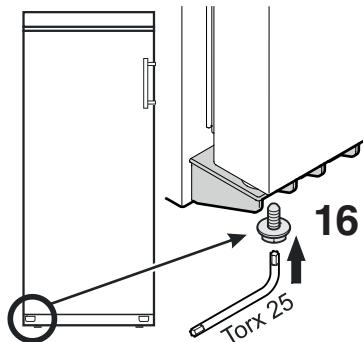
Dveře u modelů WKR 3211 a WKR 4211 musí kvůli jejich velké hmotnosti držet jedna osoba.



15. Dveře nadzvednout a točit čepem, než tento nezapadne do vývrtu úhelníku závěsu.

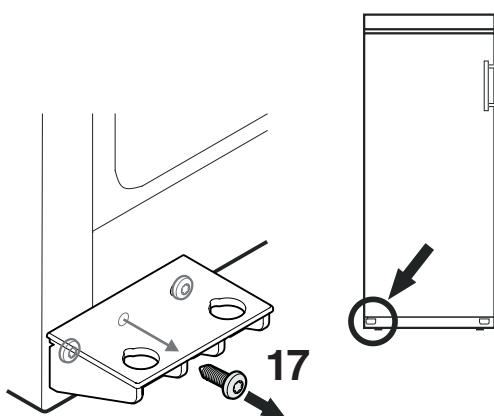
Pomalu spustit dveře směrem dolu. Spodní část čepu musí zcela zapadat do vývrtu úhelníka závěsu.

16. Znovu zašroubovat šroub do čepu.



Nastavení postranního sklonu dveří

Budou-li dveře viset křivě, pak nastavit jejich sklon.



17. Vyšroubovat střední šroub z úhelníku závěsu.

Tento šroub nebude více potřebný.

18. Uvolnit šrouby a úhelník závěsu přesunout doprava nebo doleva.

Utáhnout šrouby.



Vyřazení z provozu

Pokud má být spotřebič na delší dobu vyřazen z provozu: spotřebič vypnout, vytáhnout síťovou zástrčku nebo vypnout nebo vyšroubovat předřazené pojistky.

Spotřebič vyčistit a nechat otevřené dveře, aby se vyloučila tvorba pachů.

Spotřebič odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a směrnicím ES 2014/30/EU a 2014/35/EU.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com

